

1- JARDUNALDIEN AURKEZPENA

2- 2022ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIEN
BALORAZIOA: Ondarea loratuz, gozatu! Patrimonio
sostenible

3- 2023ko OEJ-ko GAIA: IDEIAK ETA IKUSPEGIAK

ZER DIRA ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK?

Zortzigarren urtez jarraian, **2023eko udazkenean** Ondarearen Europako Jardunaldietara batuko da Gipuzkoa.

Ondarearen inguruan urri aldera izaten diren **ekitaldi multzo bat** dira jardunaldiak.

Europako Kontseiluak eta **Europako Batzordeak** 1999tik ospatzen dute ekitaldi hau Europako 50 herrialdetan.

Euskadin, hiru **foru aldundiek** bultzatzen dituzte, **Eusko Jaurlaritzaren** laguntzarekin.

Urtero **gai bat ardatz** hartuta **ekitaldi kultural ugari** antolatzen dira **ondarearen** inguruan: bisita gidatuak, lantegiak, emanaldiak, ikuskizunak, pista jolasak, erakusketak...



ZENBAKIETAN...

2016tik...



ERAGILE



BERRIRO
PARTE
HARTZEKO
PREST

ZER DIRA ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK?

Helburuak:

- Ondarea **pertsona guztiei zabaltzea**
- Ondarea **berdintasunez eta unibertsalki eskuratzea** sustatzea
- **Herritarrak kultur ondarearen garrantziaz sentsibilizatzea**
- **Ondarea gazteengana hurbildu** nahi duen **egitasmoa**
- Programan **eragile berriak** gehitzea

ZER DIRA ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK?

Guztion arteko proiektua

Edozein antolakundek, entitatek, elkartek edo herritarrek parte har dezake, jarduera bat antolatuz oso **formatu desberdinetan** (ikuskitunak, antzezlanak, ezohiko bisitak, dastaketak, erakustaldiak, txangoak, bizikleta ibilaldiak...), **ondarea ezagutarazteko**, inguratzen gaituena ezagutzeko, eta, jasotako herentzia hori gozatzeko, garenak izatea eginarazten gaituena.

Benetako protagonistak, kultur eragile guztiak dira, **jarduera berezi hori edo horiek antolatzen animatzen direnak, alegia.**

ZER DIRA ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK?

Zer da kultur ondarea?

Herri, **gizarte edo komunitate baten identitateak adierazten** dituzten adierazpide esanguratsuenak.

Materialak: Monumentuak, Monumentu-multzoak, eremu arkeologikoak edo paleontologikoak, Lorategi historikoak, Kultura-ibilbideak, Kultura-espazioak...

Ez materialak: ahozko tradizioak eta adierazpideak; hizkuntza barne, kultura-ondare immaterialaren hedatzailea den aldetik, eta toponimia. Bertsolaritza, Musika, Dantza, Emanaldi tradizionalak eta oroitzapenezkoak, Usadio sozialak. Gastronomia, Kirola, Jai-ekitaldiak, Naturarekin eta unibertsoarekin lotutako ezagutzak eta usadioak, Eskulangintzari eta industriari buruzko teknikak.

Konplexua eta anitza



ZERGATIK PARTE HARTU?

- Zuretzat **ezinbestekoa dena partekatzeko** eta tokiko ondarearen aitortpena sustatzeko
- **Gizarte harreman berriak** errazteko eta komunitateak sortzeko
- **Kultur eragileen komunitate aktiboan** sartzeko
- Zure antolakuntza berrikuntzaren bitartez hobetu, hau da, **formatu**, ideia eta esperientzia berriekin
- Zure proiekturako edo zentrorako **publiko berriak erakartzeko**
- Asebetetze maila handiko egitarau bat delako

ZER ESKAINTZEN DA?

Gipuzkoako Foru Aldundiak **programa sustatzen, koordinatzen, zabaltzen eta argitaratzen du**, Arabako eta Bizkaiko Aldundiekin elkarlanean, eta Eusko Jaurlaritzaren laguntzarekin.

Koordinazioa: Ondarearen Europako Jardunaldien Bulego teknikoa (K6 Gestión Cultural), Parte Hartzeko Gida

Aholkularitza: *Iñaki Arrieta irakaslea, EHU* (Euskal Herriko Unibertsitatea), **Mondragon Unibertsitateko LEINN gradu**ko lan taldeak (egitasmoa **gazteei** hurbiltzeko asmoarekin: webinarren bidez, aholkularitza saioen bidez, difusioa kanpaina...)



ZER ESKAINTZEN DA?

Difusioa:

Online: ekimenaren webgunea
(www.europako-ondarea.eus)

Gipuzkoako aktibitate guztiak Gipuzkoa Kultura webgunean , Hedabideetan (aurkezpenaren prentsaurrekoa..)

Offline: katalogoa (10.000 ale)

europako-ondarea.eus

Zer jarduera mota aurkituko dituzu?

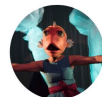
Euskadin, Ondarearen Europako Jardunaldiek mota guztietako 300 jarduera inguru antolatzen dituzte adin eta ikusnahi guztietarako: jardunaldi irekiak, tailerrak, kontzertuak, jaialdiak, erakustaldiak, ibilbideak, erakusketak, errezitaldiak, bisita gidatuak eta parte har dezakezun beste asko. Animatzen al zara?



Tailerrak



Bisitak



Antzerkia

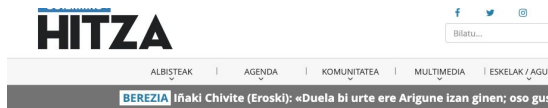


Mendi-ibilikiak



Jolasak

DIFUSIOA: Hedabideak



Hosto ikastaroa, ondare jardunaldiak hasteko



Legazpi

Gizartea

2022/10/13

T. Madinabeitia

Ondarea loratuz, gozatu! lelopean Gipuzkoan egiten ari diren Ondarearen Europako Jardunaldiak Legazpira iritsiko dira igandean, Lenbur Fundazioaren eskutik. Foru Aldundiaren laguntzarekin, Lenburrek hiru ekintza antolatuta ditu datozen asteetarako jardunaldi horien barruan, eta lehen, igande goizean egingo den *Hostoekin jolastu eta sortu* ikastaroa egingo da.

Mirandaola parkean eta Euskal Burdinaren Museoa egingo da tailerra, 11:00etatik aurrera, Nagore Bengoetxeak gidatuta. Zuhaitz hostoekin eskulan bat egingo dute partaideek. Lehenik, hostoak bilduko dituzte parkean, eta gero, museora joan eta kolore eta forma desberdinak nahastuz, apaingarria egingo dute hosto horiekin. Jarduera honen xedea haurrak naturarekin harremanetan jartzeta da.



De rechazo a patrimonio. Una tercera vida a los objetos

5 noviembre 2022 by Redacción 0 comments

El próximo 19 de noviembre Aranzadi nos propone una visita a su Laboratorio Etnográfico de Bidebieta. Allí nos mostrarán cómo trabajan y la labor de catalogación que llevan a cabo, mostrando también cómo realizan el proceso de patrimonialización de objetos que un día fueron rechazo y que en colaboración con Gordailua de Gipuzkoa, los convierten en lecciones para el futuro.



Albisteak Kiroiak Telebista Irratia Besteak ZUZENEAN

Saregileak: "Sareak jostea garrantzitsua da, bestela arrantzaleak ez lirateke itsasora aterako"

Publikatuta: 2022/10/30 11:34 (UTC+1) Azken eguneratzea: 2022/10/30 21:07 (UTC+1)

Saregileak kalera atera dira, egiten duten lanaren garrantzia ikusarazteko. Arrantzaleak itsasora ateratzen dira, baina ezinbestekoa da saregileak sareak konpontzea; gaur egun lan hori eskuz egiten baita. Soldata finkorik ez dute, ordura ordaintzen baitzaie.



DIFUSIOA: online

Erakundeetako sare sozialetan promozioa eta iragarkiak



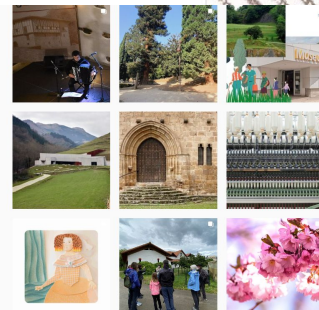
[@GipuzkoaKultura](https://twitter.com/GipuzkoaKultura) (7.081 jarraitzaile)



[@OndareaEuskadi](https://facebook.com/OndareaEuskadi) (7.900 jarraitzaile)



[@jep_euskadi](https://instagram.com/jep_euskadi) (790 jarraitzaile)



ZEIN DA PARTE HARTZEKO PROZESUA?



2- 2022ko OEJen BALORAZIOA



Iraila - Azaroa 2022



Ondarea loratuz, gozatu! Patrimonio sostenible



33 udalerrri

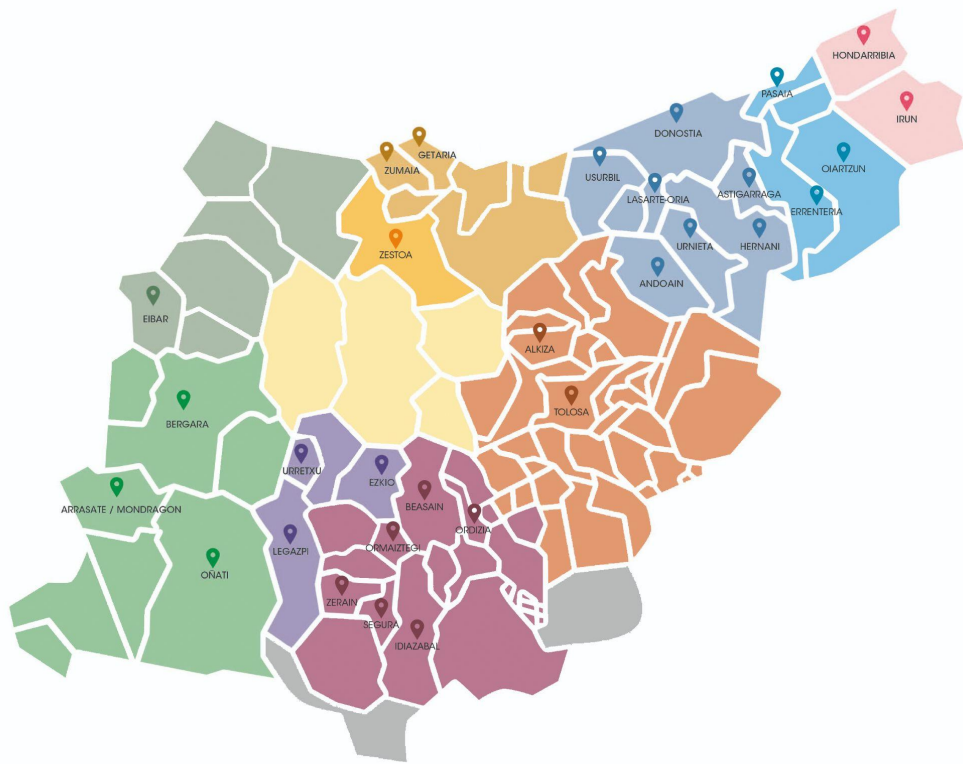
88 jarduera

122 ekitaldi

65 antolatzaile

3.316
parte-hartzaile

Ondarea loratuz, gozatu! Patrimonio sostenible



Eskaini diren ekitaldi kopurua 2021ekoa baino apur bat txikiagoa izan den arren (**-%13**), ekitaldietako parte-hartzaile kopuruak gora egin du.

+%27,62 pertsona gehiagok gozatu zuten **Ondarearen Europako Jardunaldietako** ekitaldiez.

2022eko berrikuntzak

GUÍA DE OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE



- **Irisgarritasun hobekuntzak**

Progama **PDF- irisgarrian**. QR kodea brailez

Diseinu irisgarriagoa (egutegia, testuen aurkezpena...)

- **Jasangarritasuna non txertatu da:**

Parte hartzeko **gidan**

Ekitaldi jasangarriak egiteko **aholkuetan**

Garapen Jasangarrirako **helburuak katalogoan**

Difusioa

Programa: Eragileei egindako galdeketa baten ondoren, liburuxken banaketa %32 murriztu da, jasangarritasunarekin bat datorren kopuru egoki bat lortzeko. Programa honela banatu zen:

Banaketa:

- Kultur etxeak
- Udalak
- Artxiboak
- Museoak
- Turismo bulegoak
- Elkarteak

Instituzio webguneak
Kulturkilk
Gipuzkoa kultura

The screenshot shows the Kulturklik website interface. At the top, there are navigation tabs: AGENDA, ACTUALIDAD, CREACIONES, SUBE TU EVENTO, and BOLETÍN. The main header features the logo for 'euskadi.eus'. Below this, the title 'PROGRAMA DE LAS JORNADAS EUROPEAS DEL PATRIMONIO 2022 EN GIPUZKOA' is displayed. A sub-header reads 'Programa de las Jornadas Europeas del Patrimonio 2022 en Gipuzkoa' with a date of 'de octubre 2022' and social media icons for Twitter and Facebook. The main content area shows a large group photo of people in front of a building, with a banner that says 'Mibxe irunea'. To the right, there is a video player with a red 'Video' button. The video thumbnail shows a person in a field with a large circular graphic overlay that reads 'JORNADAS EUROPEAS DEL PATRIMONIO 2022' and 'Ondarea loratuz, gozatuz! Patrimonio sostenible'.

"Ondarea loratuz, gozatuz! Patrimonio sostenible" ofrecerá más de 122 eventos en 34 localidades del territorio guipuzcoano. Las actividades que se ofrecerán pondrán el foco en la sostenibilidad del patrimonio.

El variado programa de actividades es el resultado del trabajo de 63 agentes tanto del ámbito cultural, social y del medioambiente que se han sumado al llamamiento realizado por la

Difusioa

Prentsa-oharrak eta prentsaurrekoa:

Gaiaren aurkezpena eta antolatzailei deialdia (1)

Jardunaldien aurkezpena (1)

Kolaborazioa **Habla programa bereziekin**

Radio-ko



INCIO QUIENES SOMOS PROGRAMAS REAL SOCIEDAD PUBLICIDAD A LA CARTA

Especial Jornadas Europeas del Patrimonio 4

27 octubre 2022 | by Redacción | 0 comentarios

Cuarto programa que emitimos dedicado a las Jornadas Europeas del Patrimonio que impulsa el Departamento de Cultura de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Emittimos desde el Palacio Lili en Zestoa. Conocemos la historia del Palacio y de su dueña, habíamos del territorio Ikarr, del territorio Elkarro y del Pizai que ha entrado en el top100 de los monumentos geológicos del mundo.



Euskadi | europa press

Las VII Jornadas Europeas del Patrimonio de Gipuzkoa se centrarán en la sostenibilidad



el eje principal de las VII Jornadas Europeas del Patrimonio de Gipuzkoa. - DIPUTACIÓN

ASTIÁN, 12 Abr. (EUROPA PRESS) -

ión de las Jornadas Europeas del Patrimonio de Gipuzkoa, que tendrán ctubre, se centrarán en la sostenibilidad, según han dado a conocer los ntos de Cultura y Medio Ambiente de la Diputación foral de Gipuzkoa.

Difusioa

- Ondarearen Europako jardunaldien webgunea

www.europako-ondarea.eus

- Gipuzkoako programa , Bizkaia eta Arabakoekin batera zintzilikatu da .
- 2022an webguneak **2.185 erabiltzaile** izan zituen
- Webgune honetara jendea erakartzeko **Googlen iragarkiak** egiten dira

The screenshot displays the website's interface. On the left, there are three menu items:

- Jardunaldiak - gida 2022**: Deskargatu lurralde historiko bakoitzaren programaturako jardunaldiak.
- Egurren - gida 2022**: Ondare trazarkeira. Eman ditzaiegun urrutak Euzkadi kulture-ondare aberatsa eta osatutako bakoitzeko.
- Jardunaldien bati antolatza nahi duzue?**: Zuk ere parte har dezakezu, antolatzaile gisa, eta aurrerago edukiho jardunaldi bat proposatu.

On the right, the **Ondarearen Europako Jardunaldiak** section is visible, featuring the European Union flag and the text: "Urtian, era guztietako jarduerak egiten dira Europan, eta, horietan, herriarrek hainbat herri eta eskualdetako ondare eta historiarekin lotutako ondasun eta leku ugari bisitatu eta ezagutzeko aukera dute, salbuespen gisa."

At the bottom, a video player shows two people in a room with a colorful abstract painting. The video title is **Ondarearen Europako Jardunaldiak EUSKADI 2022**. Below the video, there is a button labeled "Programak deskargatzea" and a "Sartu" button.

Parte - hartzaileak

- Jardunaldietako parte-hartzaileen **%66,7 berriak izan dira.** Ehuneko hori goraka doa.
- Parte-hartzaileen **gogobetetze-maila oso altua** izan da. Izan ere, parte-hartzaile gehienek nota oso altuarekin baloratu dute jardueraren alderdi guztiak.

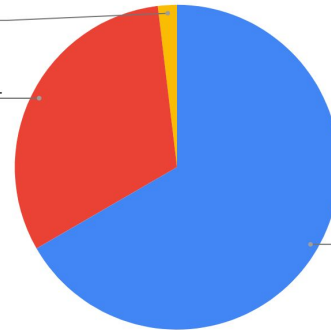
Recuento de Ondarearen Europako Jardunaldietako aktibitate batean parte hartzen duzun lehen aldia da? / ¿Es la primera vez que participas en una actividad de las Jornadas Europeas del Patrimonio?

Ez, edizio guztietan parte hartu dut - No, he participado...

1,9%

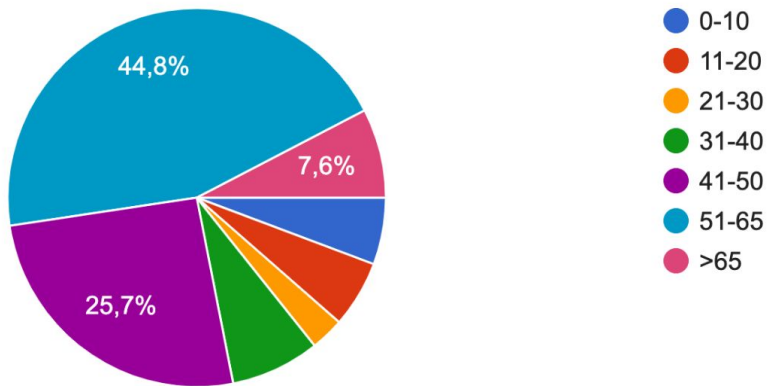
Ez, edizio batzuetan parte hartu dut - No, he participado...

31,4%



Bai- Sí
66,7%

Parte hartzaileak - adinak



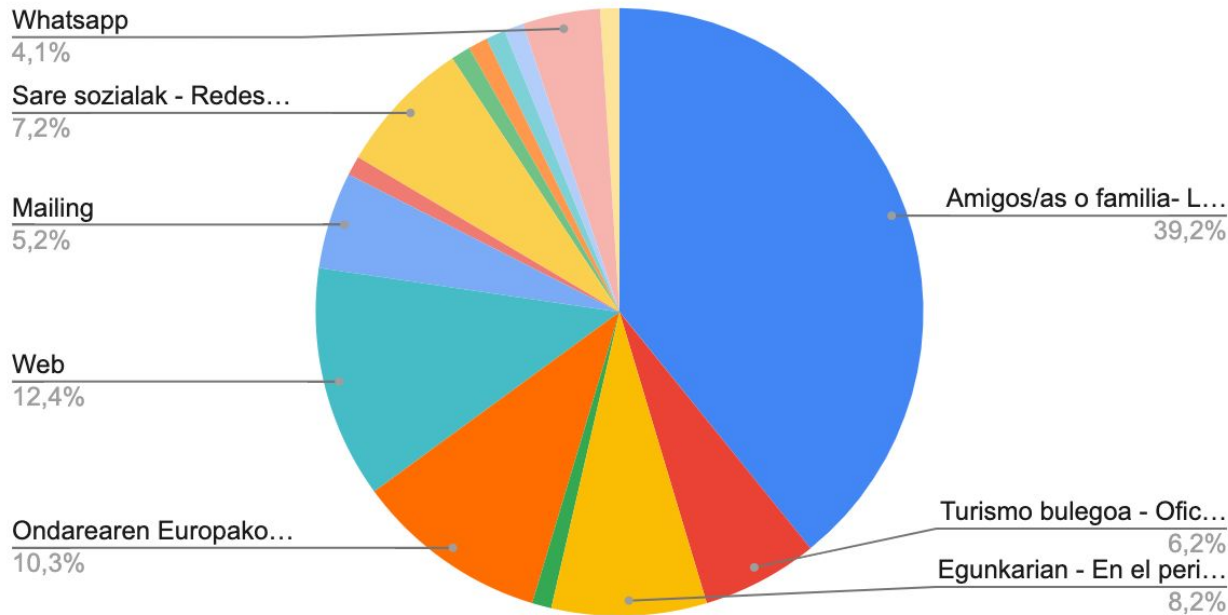
2021ean baino **% 27,62** parte-hartzaile gehiago.

2022ko **adin-tarteak mantendu** egin dira.

Askotariko adin-tarteak. **51-65** urte artekoak batez ere. 41-50 urte artekoen adin-tarteak gora egin du.

Parte hartzaileak - nola ezagutzen dituzte aktibitatea?

Recuento de Non/nola ezagutu duzu jarduera hau? - ¿Por qué vía has conocido esta actividad?-



Nola ezagutzen dituzte jardunaldiak?

Hainbat eratan:
%40a ahoz ahokoari esker;
horren ostean, webgunea, jardunaldietako **katalogoa** eta sare sozialeen bidez, nagusiki

Antolatzaileen iritzia 2022ean

Eragileen %100ak errepikatuko luke.

% 57,1ek ohikoak ez diren publikoen gorakada nabarmentzen du, ekitaldietan iaz baino jende baino gutxiago, (irisgarritasuna). Lekua ezagutzen ez duten tokian tokiko interesatuak nabarmentzen dira.

Antolatzaileen **% 82ak nahi zuten publikoa** erakarri dute.

ONDAREA BIZIRIK! Patrimonio vivo



2023ko ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIEN HELBURUAK

- **Gure ondarea bizirik** nola mantentzen den esploratzea:
 - Artisau-lanbideak
 - Kontserbatzeko eta zaintzeko teknikak
 - Zaintzen duten komunitateei esker
 - Memoria kolektiboa
- **Ondarea pertsona guztiei zabaltzea**

NONDIK HASI? Lan-ildoak

Komunitateak ondarea aktibatzen du

Komunitatea ondarearen eragile gisa aitortzeko aukera bat da: ondarea aitortu, zaindu, zabaldu, zabaldu eta transmititzen duen komunitate bat ezinbestekoa da ondarea bizirik mantentzen jarraitzeko, adibidez, **ahozko ondarea edo ondare immateriala.**



NONDIK HASI? Lan-ildoak

Kontserbazioa, babesa eta zaintza

Ondarea bizirik mantentzen jarraitzeko egiten diren lan guztiak ezagutzea.

Badira **zaindari ikusezinak**, hartaz gozatzen jarrai dezagun arduratzen direnak: elkartek, ondarea babesten duten legeak eta erakundeak: historialariak, etnografoak, zaharberritzaileak...)



NONDIK HASI? Lan-ildoak

Memoria

Ahozko memoria lantzearen eta gordetzearen garrantzia.

Gu gara ondarearen memoriaren ekintzaileak eta eramaileak;
memoria kolektiboari balioa ematen diogunok, ahozko memoria transmititzen dugunok...



Iturria: [Legorretan larunbatean aurkeztuko dute 'Hurrengo geltokia' ikus-entzunezkoa, gerra eta frankismoko oroimen kolektiboaren bilduma - Goierriko Hitza](#)

NONDIK HASI? Lan-ildoak

Ondare biziaren eragile aktiboak, **lanbide tradizionalen garrantzia**

Artisauak, ondareak bizirik jarraitzea eta belaunaldiz belaunaldi transmititzea eragiten duten pertsonak.



Iturria: [Lur Kolektiboa](#)

NONDIK HASI? AHOLKU BATZUK...

Aktibitate baterako ideia bat daukazu?

2020ean argitaratu genuen parte hartze gida irakurtzea gomendatzen dizugu.

Ondarea ildo duen ekitaldi handi honetan parte hartzeko, bertan lagungarri izan ditzakezun informazioa eta aholkuak dituzu!



NONDIK HASI? AHOLKU BATZUK...

Adibidez, pertsonen jakin mina bisitatzen ari diren tokiekin edo gaiekin **konexioak eta loturak** bilatuz piztu dezakezu.

Jakin-minak eta **esperientzia partekatuak** inguratzen gaituen aniztasunari buruz gehiago ikastera garamatza eta gure ondarea zaintzeko grina sustatu.

Gure etorkizunaz hausnartzeko aukera izan daiteke. Gure ondarearen zaintza gure etorkizunaren zirriborroa sortzeko balio dezake...



NONDIK HASI? AHOLKU BATZUK...

Elkarlanean indartsuagoak gara!

Askotan, beste elkarte/eragile batekin elkartzeak ezinezkoa izan zitekeen ideia bat aurrera eramateko baliogarria izan daiteke.

Beste **kolektibo batzuetara hurbiltzeak ezagutza ematen dizu**: kontsumo taldeak, ingurumena zaintzen duten pertsonak, birziklatze enpresak, energia garbia ekoitzen duten enpresak, elkarteak...



ZEIN JARDUERA SORTU DITZAKEGU 2023KO OEJ-ETAN? Idea batzuk...

Lanbide eta jakintzak:

XIX. mendeko jantziak egiteko tailerra:
ahaztutako patrioiak berreskuratzea.

Artisautza tradizionalari buruzko erakusketa.

Artisautza tradizionalaren aurkezpena
etxeetako objektu tradizionalekin.



Iturria: Zumalakarregi Museoa

ZEIN JARDUERA SORTU DITZAKEGU 2023KO OEJ-ETAN? Idea batzuk...

Lanbide eta jakintzak:

Izan bitxigile egun batez! Gazteentzako bitxigintza tailerra antola dezakezu material naturalekin.

Zenbait teknika erakutsi eta lepokoak, eskumuturrekoak edo eraztunak egiten lagundu iezaiezu, bitxigintzaren tradizioa belaunaldi berrietara helarazten diezun bitartean.



Iturria: DV, [La joya de la corona está en Gipuzkoa](#)

ZEIN JARDUERA SORTU DITZAKEGU 2023KO OEJ-ETAN? Idea batzuk...

Moda tradizionalaren desfilea!

Jantzi tradizionalekin moda desfile bat antolatu.

Betiko musika-tresnak jotzen dituzten musikariak pasarela gainera gonbidatu. Bidaiatu ezazu beste garai batera!



ZEIN JARDUERA SORTU DITZAKEGU 2023KO OEJ-ETAN?

Idea batzuk...

Erakutsi zure ohiturak!

Gazteentzako bideo lehiaketa bat planifikatu dezakezu, tokiko tradizioetan oinarrituta.

Parte-hartzaile guztiekin topaketa bat antolatu eta hautatutako bideoen emanaldi bat egin dezakezu.



Iturria: Ondarebizia

NOLA BIDALI DEZAKET NIRE PROPOSAMENA?

Gipuzkoa kultura webgunearen bidez: jardueraren deskribapena, argazki eta antolatzaileen logoekin. Informazio hau aktibitate programa egiteko erabiliko da.



NOLA BIDALI NERE PROPOSAMENA?

Ekainaren 1era arte Gipuzkoa kulturaren dagoen formularioaren bidez:
<https://www.gipuzkoa.eus/eu/web/kultura/ondarea/proiektuak/europako-jardunaldiak/2022>

Urte honetan **argazkiak eta logoak** webgunearen bidez bidaliko dira

Aktibitatea **zein lan ildorekin lotzen den zehaztuko da**. Proposamenaren deskribapena **bat etorriko da hautatutako lan-lerroarekin**

Informazio elebiduna bidaltzea: jarduera itxita badago

Ekitaldiak dituen **irisgarritasun neurriak** eta zein **gizarte kolektiborentzat** egokituta dagoen jarduera.

Ez bazaude ziur zure ekitaldia bidali duzula, edo arazoren bat duzu, bidali mezu elektronikoa bat **gipuzkoa.oej@gipuzkoa.eus** edo **gipuzkoa.oej@gmail.com** helbidera.

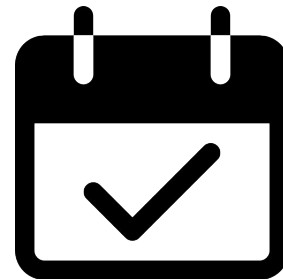
DATAK

Jardueren proposamenak bidaltzeko epea: 2023/04/21 - 2023/06/01

Programaren garapena: Ekaina - Uztaila (behin betiko testuak)

Programa osoa jendaurrean aurkeztea : 2023/09/01

Ondarearen Europako Jardunaldiak: Urrian gehien bat, irailean eta azaroan antolatzen diren ekintza batzuk onartuko dira.



MILA ESKER!
¡MUCHAS GRACIAS!

**Gipuzkoako
Foru Aldundia**
Diputación Foral
de Gipuzkoa



ETORKIZUNA ORAIN
Es futuro



European Heritage Days
Journées européennes
du patrimoine

GALDERAK?

